

CHINA-RESTAURANT

TONG TONG

冬冬飯店



SPEISEKARTE

Europaplatz - 35619 Braunfels - Tel.: 06442 / 931082

MITTAGSKARTE

von

Montag bis Samstag 11:30 - 15:00 Uhr

Bei jedem Gericht ist eine Vorspeise nach Wahl
im Preis enthalten:

Peking Suppe - Gemüsesuppe - Gebackene Wan Tan
Gemischter Salat - Frühlingsrolle - Gemüseröllchen

M1	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch ^F	7,80 €
M2	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch ^F	7,80 €
138	Gebratene Nudeln mit gebackene Ente ^F	9,50 €
M3	Rindfleisch „Sichuan Art“ (scharf) ^{1, 2, 4, A, F, R}	7,80 €
M4	Rindfleisch mit Zwiebeln (scharf) ^F	7,80 €
M5	Gebackene Hühnerbrust mit süß-saurer Soße ^{1, 2}	7,80 €
M6	Hühnerfleisch mit Curry (pikant) ^G	7,80 €
M7	Gebackene Ente mit Ananas und süß-saurer Soße ^{1, 2}	9,50 €
M9	Hühnerfleisch mit Bambus und frischen Champignons ^F	7,80 €
M10	KUNGPOO Ente mit Bambus, Zwiebel, Lauch, Karotten und Paprika (scharf) ^{H, F}	9,50 €
M11	Gebackenes Schweinefleisch mit süß-saurer Soße ^{1, 2}	7,80 €
M12	Gebackene Ente mit verschiedenem Gemüse ^F	9,50 €
M13	Gebackener Fisch mit Ananas, Gemüse und süß-saurer Soße ^{1, 2, D}	7,80 €
M14	Rindfleisch Chop suey ^F	7,80 €
M15	Hühnerfleisch Chop suey ^F	7,80 €
M16	Gebackene Hühnerbrust mit Erdnusssoße	7,80 €
M17	Gebackene Ente Kanton Art mit Sojasprossen ^F	9,50 €
728	Vegetarisches Mixgemüse ^F	7,80 €
729	Gebratene Garnelen mit verschiedenem Gemüse ^{B, F}	9,50 €
3010	Acht Schätze mit vers. Fleisch und Garnelen, scharf ^{1, 2, 4, A, F, R}	9,50 €
3017	Gebratener Tintenfisch mit schwarzen Bohnen ^{F, R}	7,80 €
3018	Gebratene Reismudeln mit verschiedenen Fleischsorten ^F	9,50 €
3019	Gebackene Garnelen mit süß-saurer Soße ^{1, 2, B}	9,50 €
3020	Gebr. Glasnudeln mit verschiedenem Fleisch und Gemüse ^F	9,50 €

SUPPEN

1	Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch ^{1, 4, C, L}	3,80 €
2	Wantan Suppe (Teigtaschen) ^{A, C, F}	3,80 €
3	Hühnersuppe mit Glasnudeln ^{1, 4, L}	3,80 €
4	Tomatensuppe mit Hühnerfleisch ^{1, 2}	3,80 €
5	Peking Gulaschsuppe (sauer-scharf) ^{1, 2}	3,80 €
6	Garnelensuppe mit Hühnerfleisch ^{1, 4, B, L}	5,50 €
8	Seetangsuppe mit Hühnerfleisch und Glasnudeln ^{1, 4, L}	3,80 €
9	Kung Fu-Suppe mit versch., Gemüse und Hühnerfleisch, scharf ^{1, 4, L}	3,80 €
11	Nudelsuppe mit versch., Fleisch u. Gemüse ^{1, 4, B, L}	9,90 €

VORSPEISEN

12	Vegetarische Minirolle mit süß-saurer Soße	3,50 €
13	Frühlingsrolle ^A	3,50 €
14	Kroeppek (Krabben Chips) ^{4, B, O}	3,50 €
15	Geb- Wantan mit süß-saurer Soße ^{1, 2, A, C}	3,50 €

SALATE

17	Gemischter chinesischer Salat	3,80 €
18	Hühnerfleischsalat	6,80 €
19	Krabbensalat ^B	9,80 €

REISGERICHTE

23	Gebratener Eierreis mit Hühnerfleisch ^{C, F}	9,80 €
24	Gebratener Eierreis mit Schweinefleisch ^{C, F}	9,80 €
25	Gebratener Eierreis mit Rindfleisch ^{C, F}	9,80 €
26	Gebratener Eierreis mit Krabben ^{C, F}	13,80 €
27	Gebratener Eierreis mit Hühnerfleisch, Schweinefleisch und Krabben ^{C, F}	10,50 €
28	NASI GORENG gebr., Eierreis mit Curry, prickelnd, scharf ^{B, C, F}	10,80 €

NUDELGERICHTE

29	Gebratene Nudeln mit Ente ^{A, F}	13,80 €
30	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch ^{A, F}	9,80 €
31	Gebratene Nudeln mit Schweinefleisch ^{A, F}	9,80 €
32	Gebratene Nudeln mit Rindfleisch ^{A, F}	10,80 €
33	Gebratene Nudeln mit Krabben ^{A, B, F}	13,80 €
34	BAMI GORENG gebratene Nudeln mit Curry, scharf ^{A, B}	11,50 €
35	Gebratene Nudeln mit knusprige Hähnchenbrust ^{A, B}	11,50 €
36	Gebratene Reismudeln mit Hühnerfleisch, Schweinefleisch und Krabben ^{B, F}	12,80 €
37	SAN SIEN Glasnudeln mit verschiedenen Sorten Fleisch ^{B, F}	12,80 €

HUHN

38	Hühnerfleisch Chop suey mit verschiedenem Gemüse ^F	11,50 €
39	Hühnerfleisch mit Champignons und Bambus ^F	11,50 €
40	Hühnerfleisch Sichuan mit Gemüse ^{1, 2, 4, A, F}	11,80 €
42	Hühnerfleisch mit Curry, scharf ^G	11,80 €
43	Gebratene Hühnerbrust mit Ananas in süß-saurer Soße ^{1, 2}	11,50 €
46	Hühnerfleisch mit chinesischen Pilzen Bambus ^F	11,80 €
47	KUNGPOO Huhn mit Bambus, Zwiebel, Lauch, Karotten und Paprika (scharf) ^{H, F}	11,80 €
48	Hühnerfleisch mit Morcheln und Bambus ^F	11,80 €
50	Gebratenes Hühnerfleisch mit süß-saurer Soße ^{1, 2}	11,50 €
51	Gebratenes Hühnerfleisch mit Honig ^{F, N}	11,80 €
52	Gebackene Hühnerbrust mit Erdnusssoße und Sojasprossen ^{H, F}	11,50 €
55	Hühnerfleisch mit schwarzen Bohnen, scharf ^F	11,80 €

SCHWEIN

57 Schweinefleisch Chop Suey mit versch., Gemüse ^F	11,50 €
58 Schweinefleisch mit Champignons und Bambus ^F	11,50 €
59 Schweinefleisch Sichuan mit Gemüse ^{1, 2, 4, A, F, R}	11,80 €
61 Schweinefleisch mit Curry, prickelnd scharf ^G	11,80 €
62 Schweinefleisch mit chinesischen Pilzen und Bambus ^F	11,80 €
68 Gebratenes Schweinefleisch mit süß-saurer Soße ^{1, 2}	11,50 €
70 KUNGPOO Schweinefleisch mit Bambus, Zwiebel, Lauch, Karotten und Paprika (scharf) ^{H, F}	11,50 €
73 Schweinefleisch mit Ernußsoße und Sojasprossen	9,50 €

RIND

74 Rindfleisch Chop suey mit verschiedenem Gemüse ^F	12,80 €
75 Rindfleisch mit Knoblauch, Sichuan Art, scharf ^{1, 2, 4, A, F, R}	12,80 €
76 Rindfleisch mit Champignons und Bambus ^F	12,80 €
78 Rindfleisch mit Curry, scharf ^G	12,80 €
79 Rindfleisch mit chinesischen Pilzen und Bambus ^F	12,80 €
80 Rindfleisch mit chinesischen Morcheln und Bambus ^F	12,80 €
82 Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln ^F	12,80 €
84 Rindfleisch mit schwarzen Bohnen, scharf ^F	12,80 €
85 KUNGPOO Rindfleisch mit Bambus, Zwiebel, Lauch, Karotten und Paprika (scharf) ^{H, F}	12,80 €
89 Rindfleisch mit süß-saurer Soße, scharf, mit Ananas, Paprika, Bambus und Zwiebeln ^{1, 2}	12,80 €

ENTE

90	Knusprig gebratene Ente mit chinesischen Pilzen und Bambus _F	14,80 €
91	Flammierte Tong Tong Ente mit versch. Gemüse, scharf ^F	14,80 €
92	KUNGPOO Ente mit Bambus, Zwiebel, Lauch, Karotten und Paprika (scharf) ^{H, F}	14,80 € 14,80 €
93	Knusprig gebratene Ente mit Sojasprossen und schwarzer Soße ^F	14,80 € 14,80 €
94	Knusprig gebratene Ente mit Ananas in süß-saurer Soße ^{1, 2}	14,80 €
96	Knusprig gebratene Ente mit verschiedenem Gemüse und scharzer Soße ^F	14,80 € 14,80 €
97	Gebratene Ente mit schwarzen Bohnen und Gemüse, scharf ^F	14,80 €
98	Knusprig gebratene Ente mit Knoblauch, Sichuan Art, scharf _{1, 2, 4, A, F, R}	14,80 €
99	Knusprig gebratene Ente mit Curry Soße, scharf ^G	14,80 €
143	Knusprig gebratene Ente mit Erdnusssoße und Sojasprossen ^F	14,80 €
119	Gebratene Ente mit Sha Cha ^F	14,80 €

GARNELN UND FISCH

100	Gebratener Fisch mit süß-saurer Soße ^{1, 2}	11,50 €
101	Gebratener Fisch mit Currysoße, prickelnd scharf ^{1, 2, D, G}	11,50 €
102	Gebratener Fisch mit verschiedenem Gemüse ^{D, F}	11,80 €
104	Gebackene Garnelen, süß-sauer ^{1, 2, B}	16,80 €
105	Gebratene Garnelen mit schwarzen Bohnen, scharf ^{B, F}	16,80 €
106	Gebratene Garnelen mit verschiedenem Gemüse ^{B, F}	16,80 €
107	KUNGPOO Garnelen mit Bambus, Zwiebel, Lauch, Karotten und Paprika (scharf) ^{H, F}	16,90 €
108	Gebratene Garnelen mit chinesischen Pilzen und Bambus ^{B, F}	17,80 €
109	Gebratene Garnelen mit Curry, prickelnd scharf ^{B, G}	17,80 €

VEGETARISCH

110	Gebratenes chinesisches Mixgemüse ^F	10,80 €
111	Glasnudeln mit verschiedenem Gemüse ^F	10,80 €
112	Tung Cu mit chinesischen Pilzen, Bambus und Lauch ^F	11,80 €

SHA CHA

(Sha Cha ist eine Barbecue Soße, scharf)

116	Gebratenes Hühnerfleisch mit Sha Cha ^F	12,80 €
117	Gebratenes Schweinefleisch mit Sha Cha ^F	12,80 €
118	Gebratenes Rindfleisch mit Sha Cha ^F	12,80 €
120	Gebratene Riesen Garnelen mit Sha Cha ^{B, F}	18,50 €

TONG-TONG FAMILIENGERICHTE

- 169 Für 2 Personen 32,80 €
Gebratene Ente Kanton Art, ^F
Rindfleisch mit curry, scharf ^G
Gebratene Hühnerbrust mit süß-saurer Soße ^{1, 2}
- 133 Für 2 Personen 35,30 €
Peking Suppe / Frühlingsrolle ^{1, 2}
Rindfleisch mit versch. Gemüse ^F
Gebratenes Schweinefleisch mit süß-saurer Soße ^{1, 2}
Hühnerfleisch mit Curry, scharf ^G
Obstteller / gebackene Bananen mit Honig
- 134 Für 2 Personen 35,30 €
Peking Suppe / Frühlingsrolle ^{1, 2}
Schweinefleisch mit versch. Gemüse ^F
Rindfleisch mit Curry, scharf ^G
Kanton Ente ^F
Obstteller / gebackene Bananen mit Honig
- 135 Für 3 Personen 46,80 €
Peking Suppe / Frühlingsrolle ^{1, 2}
Rindfleisch mit Knoblauch, Sichuan Art, scharf ^{1, 2, 4, A, F, R}
Hühnerfleisch mit verschiedenem Gemüse ^F
Gebratenes Schweinefleisch mit süß-saurer Soße ^{1, 2}
Kanton Ente ^F
Obstteller / gebackene Bananen mit Honig

TONG-TONG SPEZIAL GERICHTE

140	Acht Schätze mit spezieller scharfer Soße ^{1, 2, 4, A, F, R}	13,80 €
144	Drei Kostbarkeiten mit Garnelen, Huhn, Rindfleisch und verschiedenem Gemüse ^F	14,50 €
145	Tintenfisch mit schwarzen Bohnen, scharf ^{F, R}	13,80 €
148	Sha Cha mit verschiedenen Fleischsorten und Gemüse ^F	14,80 €
158	„Vogel-Nest“ mit verschiedenem Fleisch und Gemüse, scharf ^F	14,80 €
164	Gebratene Ente und Huhn in pikanter Soße für 2 Pers. ^F	35,30 €
165	„Familien Glück“ mit vers. Fleisch und Gemüse für 2 Pers. ^{B, F}	35,30 €

KINDER TELLER

K1	Gebratene Hühnerfleisch mit Gemüse ^F	7,80 €
K2	Gebratene Nudeln mit gebackenes Huhn ^F	7,80 €
K5	Gebackenes Huhn mit süß-saurer Soße ^F	7,80 €
K12	Knusprig gebackene Ente mit Gemüse ^F	9,80 €
K11	Knuspriges Schweinefleisch, süß-saurer	7,80 €
K138	Gebratene Nudeln mit gebackene Ente	9,80 €
132	Pommes mit Ketchup oder Mayonnaise ^{1, 2}	3,50 €

NACHTISCH

178	Gebackene Bananen mit Honig	3,20 €
179	Gebackene Bananen mit Honig und Eis ^{1, G}	3,80 €
180	Flambierte Bananen mit Honig	4,80 €
181	Gebackene Äpfel mit Honig	3,20 €
182	Gebackene Ananas mit Honig	3,20 €
184	Lychee	3,20 €
190	Lychee mit Eis ^{1, G}	3,80 €
187	Gemischtes Obst	3,20 €
188	Gemischtes Obst mit Eis ^{1, G}	3,80 €

Allergene Stoffe		Zusatzstoffe	
A	glutenhaltig	1)	mit Farbstoff
B	enthält Krebstiere	2)	mit Konservierungsstoff
C	enthält Eier bzw. Eierzeugnisse	3)	mit Antioxidationsmittel
D	enthält Fisch bzw. Fischerzeugnisse	4)	mit Geschmacksverstärker
E	enthält Erdnüsse bzw. Erdnusserzeugnisse	5)	geschwefelt
F	enthält Soja bzw. Sojaerzeugnisse	7)	mit Stabilisator
G	enthält Milch bzw. Milcherzeugnisse	9)	koffeinhaltig
H	enthält Schalenfrüchte (Nüsse)	10)	chininhaltig
L	enthält Sellerie bzw. Sellerieerzeugnisse	11)	mit Süßungsmittel
M	enthält Senf bzw. Senferzeugnisse	12)	enthält eine Phenylalaninquelle
N	enthält Sesamsamen	13)	mit Taurin
O	enthält Sulfite bzw. Schwefeldioxide		
P	enthält Lupinen		
R	enthält Weichtiere (Tintenfisch, Austern, Calamares etc.)		

DRINKS

	<u>0,3l</u>	<u>0,4l</u>		<u>0,3l</u>	<u>0,4l</u>
Fanta ^{1,3}	2,30 €	2,90 €	Eistee ¹	2,30 €	2,90 €
Sprite	2,30 €	2,90 €	Apfelschorle	2,30 €	2,90 €
Coca Cola ^{1,9}	2,30 €	2,90 €	Weisweinschorle ^{5,0}	2,90 €	
Coca Cola light ^{1,9,11,12}	2,30 €	2,90 €	Lychee Rosè ^{3,0}	3,80 €	
Orangensaft	2,30 €	2,90 €	Pflaumen & Weißwein ⁰	3,80 €	
Apfelsaft	2,30 €	2,90 €			
Bananensaft	2,30 €	2,90 €			
Johannisbeersaft	2,30 €	2,90 €			
Bitter Lemon ^{3,10}	2,30 €				

	<u>0,25l</u>	<u>0,75l</u>
Flasche Gerolsteiner	1,90 €	4,30 €

BITBURGER

	<u>0,3l</u>	<u>0,4l</u>
Pils ^A	2,60 €	3,20 €
Alkoholfrei ^A	2,60 €	2,90 €

BENEDIKTINER

	<u>0,5l</u>
Hefeweizen, hell ^A	3,50 €
Hefeweizen, dunkel ^A	3,50 €
Kristallweizen ^A	3,50 €
Bananenweizen ^A	3,50 €

BIERGEMISCH

	<u>0,3l</u>	<u>0,4l</u>
Malzbier mit Bier ^A	2,60 €	3,20 €
Pils mit Cola ^{1,9}	2,60 €	3,20 €
Radler	2,60 €	3,20 €

HEIßE GETRÄNKE

	<u>0,2l</u>
Jasmin Tee	2,90 €
Früchte Tee	2,90 €
Ginseng Tee	2,90 €
Grüner Tee	2,90 €
Schwarzer Tee	2,50 €
	<u>0,1l</u>
Kaffee ⁹	2,10 €
Espresso ⁹	2,10 €
Cappuccino ⁹	2,50 €
	<u>0,3l</u>
Latte Macchiato ⁹	2,90 €

SCHNAPS

COCKTAILS

Tong Tong ¹	6,90 €
Lychee's ^{3,10}	6,90 €
Hong Kong Abend ^{1, 2, 3, 10}	6,90 €
China Obst ^{1, G}	6,90 €

APERITIF'S [2cl]

Lycheesekt	4,90 €
Campari Orange ¹	3,80 €
Campari Soda ¹	3,80 €
Aperol Spritz	3,80 €
Vodka Lemon ^{3, 10}	3,80 €

CHINA APERITIF'S

Pflaumenwein (kalt oder heiß)	3,10 €
Reiswein (kalt oder heiß)	3,10 €

SCHNAPS [2cl]

Underberg	2,80 €
Fernet Branca	2,80 €
Kirschwasser	2,80 €
Himbeergeist	2,80 €
Williams Christ	2,80 €
Aquavit (Malteser Kreuz)	2,80 €
Asbach Uralt	2,80 €
Whisky Johnnie Walker	2,30 €
Cognac	5,80 €

ASIATISCHER SCHNAPS

Reisschnaps (heiß) 62% ^A	2,80 €
Rosenschnaps (heiß) 54% ^A	2,80 €
Bambusschnaps (kalt) 45% ^A	2,80 €
Kräuterschnaps (heiß) 38% ^A	2,80 €
Haus Kräuterschnaps (kalt) 38% ^A	2,80 €